

流利阅读 2019.1.30

#英语/流利阅读/笔记版

流利阅读个人笔记分享：[GitHub - zhbink/LiuLiYueDu: 流利阅读pdf笔记汇总](#)，此为@zhbink个人学习笔记，请勿用于商业或其他用途。

本文内容全部来源于流利阅读。流利阅读对每期内容均有很好的文章讲解，向您推荐。

您可以关注微信公众号：[流利阅读](#) 了解详情。



China's Baidu pledges to improve search service after complaint

面临投诉后，中国百度承诺改善搜索服务

pledge/pledʒ/

v. 发誓，保证

= promise

Soldiers must pledge allegiance to their country. 士兵必须宣誓效忠他们的国家。

pledge to keep the secret 保证保守秘密

China's top search engine Baidu Inc said on Wednesday it will improve its media aggregating service after a complaint about the quality of the service and its search results went viral on social media.

周三，中国最大的搜索引擎百度公司表示，它将改善其媒体聚合服务，此前关于其服务质量及搜索结果的投诉在社交媒体上传播甚广。

aggregate /'ægrɪgeɪt/

v. 使聚集，使积聚

aggregate data

aggregate votes

Baidu was placing low-quality pieces from its Baijiahao service, which selects articles from both **legacy** and independent media **outlets** for display on Baidu's own webpages, and other Baidu properties towards the top of its search results, journalist Fang Kecheng wrote in an article on Tuesday.

周二，记者方可成在一篇文章中写道，百度将其百家号服务平台的低质内容和其它百度产品（的内容）在搜索结果中置顶了。百家号选取的文章来自过时的传统媒体或是自媒体，它们被展示在百度自家的网页上。

legacy /'legəsi/

adj. 老式的，陈旧的

The Greeks have a rich legacy of literature. (n.) 希腊人拥有丰富的文学遗产。

legacy systems

outlet : n. 出口；商店，文中指一种让信息出口的方式

The complaint comes after Baidu, often compared to Alphabet Inc's Google, **underwent** a **restructuring** and **rigorous** cleanup of illegal medical advertising that **emerged** in 2016 and **led to regulation** that **slashed** the number of **eligible** advertisers.

百度经常被拿来和 Alphabet 公司旗下的谷歌作比较。在此次投诉事件之前，百度曾于 2016 年对出现的非法医疗广告进行过一次调整和严格的清理，随后制定的监管规则大幅削减了合格广告商的数量。

undergo /ˌʌndə'gəʊ/

v. 经历，经受

- undergo an operation 接受手术

- undergo a revival 经历复兴

restructuring /ˌrɪː'strʌktʃərɪŋ/

n. 调整，改组，重建

- restructure (v.)

- restructure the company

- restructure one's life

rigorous /ˈrɪɡərəs/

adj. 严格的，严密的，严谨的

- = strict

- His work succeeded in meeting the rigorous standards.

emerge /iˈmɜːrdʒ/

v. 出现，浮现

- A diver emerged from the water.

- A new problem emerged.

lead to : 导致

regulation /rɛɡjʊˈleɪʃ(ə)n/ : n. 规定

- a set of regulations: 一套规定

- under the new regulations: 按新规定

slash /slæʃ/

v. 大幅削减；劈，砍

- commit suicide by slashing a wrist 通过削减手腕自杀

- Prices have been slashed by 50 percent!

eligible /ˈelɪdʒəbl/

adj. 合格的；理想的，合适的

- You could be eligible for a university scholarship. 您可能有资格获得大学奖学金。

Baidu on Wednesday **acknowledged** the article in a post on its Twitter-like Weibo account and said that Baijiahao articles account for roughly 10 percent of its search results.

周三，百度在其微博（类似“推特”的平台）账户的一篇帖子上接受了这篇投诉文，并表示“百家号”文章只占其搜索结果的 10% 左右。

acknowledge /əkˈnɒlɪdʒ/: n. 承认，认可

- I acknowledge myself to be in error. 我承认自己错了

“The media attention suggests Baijiahao can be done better,” the statement said.

百度的声明中说：“媒体的关注，代表着百家号还可以做得更好。”

“We will continue to **court** quality media outlets and creators and use positive **mechanisms** to encourage authors to spread high-quality original content,” it said, adding Baijiahao was designed to **optimize retrieval** speeds for mobile users.

“我们会持续引入优质的媒体和创作者，用良好的机制鼓励作者传播高质量的原创内容”。声明

还表示，百家号的设计是为了提高手机用户检索信息的速度。

court/kɔːrt/

v. 求取，设法获得

- court public attention 获取大众关注
- court approval 获取批准

mechanism/'mekənɪzəm/

n. 机制，结构方式

- the mechanism for collecting taxes 征税机制

optimize/'ɒptɪmaɪz/

v. 使优化，完善

- We need to optimize our use of the existing technology. 我们需要优化现有技术的使用。
- optimize a plan

retrieval/rɪ'triːvl/

n. (信息) 检索

- retrieve (v.) 取回
- teach the dog to retrieve a ball

Shares of **U.S.-listed** Baidu **tumbled** 6.4 percent on Tuesday, or about \$4 billion by value, **weighed down** by earnings and target price downgrades from Citi and Jefferies, while the widespread sharing of Fang's article **sparked concerns** over its advertising practices. 周四，受到花旗银行和杰富瑞投行的收益和目标价格下调的压力，美国上市的百度股价暴跌了 6.4%，或者说蒸发了约 40 亿美元。与此同时，方可成的文章得到广泛转发，引起了人们对百度广告业务的担忧。

U.S.-listed: 美国上市的

tumble/'tʌmbəl/

v. 暴跌，骤降；跌倒；坠落

- He slipped and tumbled down the stairs. 他滑下楼梯。
- The oil price is tumbling. 油价正在下跌。

weigh sb./sth. down

施加压力；使焦虑；使沮丧

- She was weighed down with shopping bags. 她被购物袋压得喘不过气来。
- He felt weighed down by his responsibilities. 他觉得责任使他感到压力。

target price downgrades: 目标价格下降

downgrade/'daʊn'greɪd/

v. 使降级；使降职；轻视

spark concern: 引起担忧

- **spark**: n. 火花, v. 引起

"For Baidu over time, media **exposure** has been on the negative side," said Pacific Epoch analyst Raymond Feng, **adding** Baidu faces competition from other Chinese tech companies, many of which offer a broader range of ad **placement** styles than Baidu.

(咨询公司) 弘亚世代的分析师雷蒙德·冯表示, "一直以来, 媒体对百度的报道都是负面的。" 他还表示, 百度还面临着来自中国其它科技公司的竞争, 其中许多公司提供的临时广告投放方式比百度更丰富。

exposure: v. 揭发, 揭露; 暴露

- to threaten with exposure: 威胁要揭发

- exposure to the wind and sun: 经受风吹日晒

placement/'pleɪsmənt/

n. 投放, 放置

- place (v.) 放置

- an act of placing

Baidu **declined** to comment on the market **fluctuations**.

针对市场波动, 百度方面不予评论。

decline /dɪ'klaɪn/: v. 下降, 婉拒; n. 下降, 衰退

- to decline to do sth: 婉拒做某事

fluctuation /ˌflʌktʃu'eɪʃn/

n. 波动

- fluctuate v. 波动

- the fluctuations in the exchange rate 汇率的波动

- the fluctuations in temperature 温度的波动

原文:

China's Baidu pledges to improve search service after complaint

China's top search engine Baidu Inc said on Wednesday it will improve its media aggregating service after a complaint about the quality of the service and its search results

went viral on social media.

Baidu was placing low-quality pieces from its Baijiahao service, which selects articles from both legacy and independent media outlets for display on Baidu's own webpages, and other Baidu properties towards the top of its search results, journalist Fang Kecheng wrote in an article on Tuesday.

The complaint comes after Baidu, often compared to Alphabet Inc's Google, underwent a restructuring and rigorous cleanup of illegal medical advertising that emerged in 2016 and led to regulation that slashed the number of eligible advertisers.

Baidu on Wednesday acknowledged the article in a post on its Twitter-like Weibo account and said that Baijiahao articles account for roughly 10 percent of its search results.

"The media attention suggests Baijiahao can be done better," the statement said.

"We will continue to court quality media outlets and creators and use positive mechanisms to encourage authors to spread high-quality original content," it said, adding Baijiahao was designed to optimize retrieval speeds for mobile users.

Shares of U.S.-listed Baidu tumbled 6.4 percent on Tuesday, or about \$4 billion by value, weighed down by earnings and target price downgrades from Citi and Jefferies, while the widespread sharing of Fang's article sparked concerns over its advertising practices.

"For Baidu over time, media exposure has been on the negative side," said Pacific Epoch analyst Raymond Feng, adding Baidu faces competition from other Chinese tech companies, many of which offer a broader range of ad placement styles than Baidu.